



領養子女須合法

須得法院頒發領養狀之後方能負起領養責任
李慶憲指出申請人須具有能力方准領養批准

及申請的配偶(或在未婚不共同申請時須有這項證明)須用前述條例所規定的「表格四」填寫同意書。表格一須附有宣誓書表註，並在監督官面前宣誓及簽署。

(丁)表格四須由具有同意書的人在一位太平紳士或監督官面前簽署，在簽署表格四前，親生母親必須把該童的出生證明書清楚並在證明書上親筆簽名。審理之後大約兩個星期後會收到一份領養狀。

隨後牛死註冊處會通知申請人領取新填妥的領養狀及出生證明書(即領養子女登記副本(費用一元五角)及出生登記冊登記副本(費用五角))。

領養證明書上將有領養父母的姓名(如單人申請領養，或載有領養父母或母親的姓名)。

如果領養兒童與親生父母業已逝世，申請人自應填具「表格四」，但須呈具死亡證明書或關於死亡法定宣誓書。

申請人應具宣誓書時必須附具「表格四」(死亡證明書或法定宣誓書)並須送達高等法院。申請人如自一九五四年十月十二日以來，即已照料他人子女並視同己出，則可依法申請領養兒童，而不必獲得其親生父母同意。

(戊)依照法律規定，如果申請人於香港居住，則可在監督官署至少已有六個月，並已向高等法院呈送「表格二」，三及四以後，由法官頒發領養狀。在下述六個月內，領養工作人應不時訪問申請人的家庭。

六個月滿後，社會福利署署長(或業經委派的辦理法律手續期間的監護人)即須向法官報告申請人領養兒童是否對該童有利，申請人可在其後十四天內向法院請求指定審理日期。社會福利署署長(或辦理法律手續期間的監護人)也可代表申請人提出這項要求。

法官審理申請之日，申請人應或已有一律師代表，亦須到庭，法官亦可決定令被養的兒童家庭。

如法庭核准申請，則申請人在開庭

社會福利署可根據當事人意願，代為安排，父母中如一人或兩人在外國，則須派駐父母居住國家內的美國領事證明，如在大英聯邦國家，則可由一位法官、裁判官、太平紳士或業經授權的其他人士予以證明。

如果領養兒童與親生父母業已逝世，申請人自應填具「表格四」，但須呈具死亡證明書或關於死亡法定宣誓書。

申請人應具宣誓書時必須附具「表格四」(死亡證明書或法定宣誓書)並須送達高等法院。申請人如自一九五四年十月十二日以來，即已照料他人子女並視同己出，則可依法申請領養兒童，而不必獲得其親生父母同意。

(戊)依照法律規定，如果申請人於香港居住，則可在監督官署至少已有六個月，並已向高等法院呈送「表格二」，三及四以後，由法官頒發領養狀。在下述六個月內，領養工作人應不時訪問申請人的家庭。

六個月滿後，社會福利署署長(或業經委派的辦理法律手續期間的監護人)即須向法官報告申請人領養兒童是否對該童有利，申請人可在其後十四天內向法院請求指定審理日期。社會福利署署長(或辦理法律手續期間的監護人)也可代表申請人提出這項要求。

法官審理申請之日，申請人應或已有一律師代表，亦須到庭，法官亦可決定令被養的兒童家庭。

如法庭核准申請，則申請人在開庭

李女士稱：「根據法庭命令在港領養子的手續，似乎相當冗長和複雜。但是失天父母照顧的兒童，他們的身分因為被領養而發生極大的變更，他們的未來幸福亦可因而決定。」

由西婦控告
港府得直談起

一名西婦在花園道政府停車場滑倒受傷，控告港府，結果得直，獲賠償一萬一千五百元。

人民控告政府的事情，在共產國權統治之下，簡直不可思議的，人民祇有被壓迫，並無所謂法律保護。但是在自由民主的國家或地方，類似事件，却經常有可被發現。所以，自由民主制度的可貴，就是因為其中包含着法治的精神，有獨立、公正的司法制度。在香港，有獨立、公正的司法制度，仍有一段距離，這是屬於特殊的環境。但是，無人能夠否認香港是一個充滿自由民主氣息的地方，是一個法治的地方。我們今天生活在香港，眼旁邊有共產黨幕僚的悲慘，實在應該值得慶幸！不過，盡管香港在法律上給予個人的一體而足，對於政府機構或公務員的不當舉措或疏忽，都可以控告的。

結合，將來要同大陸到她的家鄉去，可否將此意見向甲君提出呢？

(五)今後可以答應甲君的約嗎？因為甲君還不知道將來有無結合的可能。

(六)她與甲君還沒有怎樣接近過，彼此尚未真正了解，對方的一切，如果結合的話，會有麻煩嗎？

(七)十九歲談戀愛是否太早，什麼年齡結婚才適合？

(八)尋求夥伴條件，那幾種條件是最重要呢？

黃小姐提出的問題，在我以前所寫的有關擇偶問題應注意之點，

我昨天接到一位讀者黃玉珍小姐的來信，提出一些選擇伴侶的問題。她說：她今年才十九歲，在距今兩年前，以筆友的關係，認識了一位甲君，由幾個月時起，雙方都有好感，而於半年前甲君親自拜訪她，最近更坦白的表示愛意。不過，試過一次電影和吃過一餐飯，她提出問題如下：

(一)她與甲君，籍貫、言語、風俗習慣均不同，是否適合結為夫婦？

(二)她的母親對甲君印象不錯，但在外埠的父親，可能反對與外省人結合，那末，應該怎樣做才對？

(三)如果跟外省人結合，親友將會譏笑，這要緊嗎？

(四)她母親的主張，如果跟甲君

與外省人結婚

我昨天接到一位讀者黃玉珍小姐的來信，提出一些選擇伴侶的問題。她說：她今年才十九歲，在距今兩年前，以筆友的關係，認識了一位甲君，由幾個月時起，雙方都有好感，而於半年前甲君親自拜訪她，最近更坦白的表示愛意。不過，試過一次電影和吃過一餐飯，她提出問題如下：

(一)她與甲君，籍貫、言語、風俗習慣均不同，是否適合結為夫婦？

(二)她的母親對甲君印象不錯，但在外埠的父親，可能反對與外省人結合，那末，應該怎樣做才對？

(三)如果跟外省人結合，親友將會譏笑，這要緊嗎？

(四)她母親的主張，如果跟甲君

不夜天戲院

十一月十四日(星期五)至十一月十七日(星期日)放映

豪門春色 鳳林 帆楚吳 楓胡 意小容 演主合聯

毒婦點天 郎劍羅 麗君吳 波醒梁 麗蓉芙 卿蘭譚 演主合聯

危樓春曉 蓮羅紫 瑛張帆 山楚黃 綺梅 演合主聯

屠龍女 剛金粉門三 珠寶陳 秋素于 棠少蘇 紅倩譚 演主合聯

劇情曲折精彩，武功招數百出，千載難逢。如此佳片，幸勿錯過。

六歲至十歲兒童五毛。六歲以下兒童三毛。本院備有兒童遊樂場，特在嬉遊場設有滑梯、沙池、搖籃椅等，地板鋪有軟墊，不怕跌傷。

劇情曲折精彩，武功招數百出，千載難逢。如此佳片，幸勿錯過。

六歲至十歲兒童五毛。六歲以下兒童三毛。本院備有兒童遊樂場，特在嬉遊場設有滑梯、沙池、搖籃椅等，地板鋪有軟墊，不怕跌傷。

不夜天戲院

十一月十四日(星期五)至十一月十七日(星期日)放映

豪門春色 鳳林 帆楚吳 楓胡 意小容 演主合聯

毒婦點天 郎劍羅 麗君吳 波醒梁 麗蓉芙 卿蘭譚 演主合聯

危樓春曉 蓮羅紫 瑛張帆 山楚黃 綺梅 演合主聯

屠龍女 剛金粉門三 珠寶陳 秋素于 棠少蘇 紅倩譚 演主合聯

A & B HOME REPAIRS
Phone 879-9080

Woodward's
活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的小長短衣服，適合各種不同身材。這是介紹活活百貨公司的一種，是可靠的百貨公司。活活百貨公司在二樓。活活百貨公司購物方便，各種樣式的衣服，歡迎光臨選購。

梁立有
統理跌打風濕全科
教授蔡李佛拳，捷拳
地址：2927 Kitchener St. Van. 6, B.C.
電話：255-5531

卡技利華
華廈貿易有限公司
JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALIFORNIA, ALTA.
電話：269-8300 263-8590

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733

Dynasty Restaurant
3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

璇宮酒樓
每逢星期六增設
午茶市茗茶美點
經濟粉麵飯
妙製 玻璃鮮蝦餃 干蒸燒賣
原汁叉燒飽 馬拉糕

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days

店飯冠金
GOLDEN CROWN REST.
538-540 Main St.
Vancouver, B.C.
Phone: 688-3329

社行旅人證公俠黃
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
B. C. ROYAL CAFE
119 1/2 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

二年定期存款
八厘七五(由五百元起)
即是每壹千 一年後利息九十一元餘
七天至廿九天 七厘七五至七厘五
卅天以上 八厘 九十天以上 八厘五
壹切存款有政府保障每人二元
香港匯兌不論匯額收費五毛
營業時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午六時
經理黃宗振

明達
承接木工油漆
地址：876-4745

雅園茶室
精製 中西點心
龍鳳喜飽 賀壽桃飽
中秋月餅
地址：二七二號
電話：六八八、六五二